

ANNEX I
KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull doża ta' 2 ml ta' vaċċin fiha:

Sustanzi Attivi:

Waħda minn dawn l-istrejns inattivati tal-bluetongue virus:

Bluetongue virus inattivat, serotip 1, strejn BTV-1/ALG2006/01 E1	RP* ≥ 1
Bluetongue virus inattivat, serotip 8, strejn BTV-8/BEL2006/02	RP* ≥ 1
Bluetongue virus inattivat, serotip 4, strejn SPA-1/2004	RP** ≥ 0.8

*Qawwa relattiva skont test ta' qawwa fil-ġrieden imqabbel ma' tilqima ta' referenza li hija effikaċi fin-nagħaġ u l-ifrat.

** Qawwa relattiva skont test ta' qawwa fil-ġrieden imqabbel ma' tilqima ta' referenza li hija effikaċi fin-nagħaġ

It-tip ta' strejn li jkun hemm fil-prodott finali ikun adattat għas-sitwazzjoni epidemjoloġika kurrenti fiż-żmien tal-produzzjoni tal-prodott finali u jkun jidher fuq it-tikketta. L-ispeċi mmirati se jkunu jidhru wkoll fuq it-tikketta.

Sustanzi oħra:

Al ³⁺ (bħala hydroxide)	4 mg
Quil-A (<i>Quillaja saponaria</i> estratt tas-saponin)	0.4 mg

Sustanza mhux attiva:

Thiomersal	0.2 mg
------------	--------

Għal-lista sħiħa tal-ingredjenti (mhux attivi), ara s-sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Suspensjoni għall-injezzjoni.
Likwidu abjad fl-isfar jew roża.

4 TAGHRIF KLINIKU

4.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

Nagħaġ u ifrat

4.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Nagħaġ:

Tilqim attiv ta' nagħaġ minn età ta' 6 ġimgħat għall-prevenzjoni* ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 1 jew serotip 8.

Tilqim attiv ta' nagħaġ minn età ta' 6 ġimgħat għat-tnaqqis* ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 4.

*Taht il-livell li jinqabad ta' $<3.9 \log_{10}$ genome copies/ml bil-metodu validat tal-RT-qPCR, li jindika li m'hemmx preżenza tal-ġenom virali.

Bidu tal-immunità: 21 ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Perjodu tal-immunità: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Ifrat :

Tilqim attiv tal-ifrat minn età ta' 12-il ġimġha għall-prevenzjoni** ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 1 jew serotip 8.

**Taht il-livell li jinqabad ta' $<3.4 \log_{10}$ genome copies/ml bil-metodu validat tal-RT-qPCR, li jindika li m'hemmx preżenza tal-ġenom virali.

Bidu tal-immunità: Bluetongue virus, serotip 1: 15-il ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Bluetongue virus, serotip 8: 25 ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Perjodu tal-immunità: Bluetongue virus, serotip 1: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Bluetongue virus, serotip 8: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Hemm evidenza ta' antikorpi seroneutralizanti li tindika protezzjoni sa 21 xahar wara it-tilqim primarja.

4.3 Kontraindikazzjonijiet

Xejn

4.4 Twissijiet speċjali <għal kull speċi li għaliha hu indikat il-prodott>

Laqqam biss annimali f'saħħithom.

M'hemmx tagħrif disponibbli dwar l-użu tal-vaċċin f'annimali seropozittivi inkluż dawk b'antikorpi ġejjin mill-omm.

Jekk jintuża fi speċi oħra domestiċi jew slavaġġ li jixtarru li huma kkunsidrati f'riskju ta' infezzjoni, l-użu tiegħu f'dawn l-ispeċi għandu jsir b'attenzjoni u huwa rrakkomandat li l-vaċċin jiġi ttestjat f'numru żgħir ta' bhejjem qabel tilqim tal-massa. Il-livell ta' effikaċja għal speċi oħra jista' jkun differenti minn dak osservat fin-nagħaġ u l-ifrat.

4.5 Prekawzjonijiet Speċjali għall-Użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu fl-annimali

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittiehdu mill-persuna li tamministra l-prodott mediċinali veterinarju lill-annimali

Mhux applikabbli.

4.6 Effetti mhux mixtieqa (frekwenza u gravità)

Nagħaġ:

Waqf l-ewwel 48 siegħa wara t-tilqima huwa komuni hafna li sseħħ żjeda temporanja fit-temperatura tar-rektum ta' mhux aktar minn 1.6 °C.

Reazzjoni lokali fis-sit tal-injezzjoni hija komuni hafna wara t-tilqima. Fil-maġġoranza tal-każijiet dawn ir-reazzjonijiet jiehdu l-forma ta' nefha ġenerali tas-sit tal-injezzjoni (li ddum mhux aktar minn 7 ijiem) jew bhala għoqiedi li jinhassu b'daqqs sa' 60 cm² (granuloma taħt il-ġilda, li tiċkien fid-daqqs maż-żmien imma li tista' tippersisti għal aktar minn 50 ġurnata).

Ifrat:

Fi studji tas-sigurtà, zieda temporanja fit-temperatura tar-rektum, li ma teċċedix 2.7°C, kienet komuni waqt it-48 siegħa ta' wara t-tilqima.

Reazzjonijiet lokali ta' < 2 cm fid-dijametru kienu komuni hafna waqt li reazzjonijiet sa 5 cm fid-dijametru kienu komuni fi studji tas-sigurtà wara l-amministrazzjoni ta' doża waħda. Dawn telqu wara massimu ta' 25 jum. Reazzjonijiet lokali jistgħu jiżdieđu xi flit wara t-tieni doża, f'dan il-każ idumu sa 15-il jum. Fi studji tas-sigurtà, reazzjonijiet lokali sa 5 cm fid-dijametru kienu komuni hafna u reazzjonijiet ta' > 5 cm fid-dijametru kienu komuni wara amministrazzjoni ripetuta ta' doża waħda.

Il-frekwenza ta' effetti mhux mixtieqa hija definita skont din il-konvenzjoni:

- komuni hafna (aktar minn wieħed f' 10 annimali ttrattati li juru effetti mhux mixtieqa)
- komuni (aktar minn wieħed iżda inqas minn 10 annimali f' 100 annimal ittrattat)
- mhux komuni (aktar minn wieħed iżda inqas minn 10 annimali f' 1,000 annimal ittrattat)
- rari (aktar minn wieħed iżda inqas minn 10 annimali f' 10,000 annimal ittrattat)
- rari hafna (inqas minn annimal wieħed f' 10,000 annimal ittrattat, inklużi rapporti iżolati).

4.7 Użu fit-tqala, fit-treddiġh u fi żmien il-bidien

Tqala:

Jista' jintuża waqt it-tqala fin-nagħaġ u l-ifrat.

It-treddiġh:

Is-sigurtà tal-vaċċin ma ġietx stabbilita fi żmien it-treddiġh fin-nagħaġ. Jista' jintuża fi żmien it-treddiġh fl-ifrat.

Fertilità:

Is-sigurtà u l-effikaċja tal-vaċċin ma ġewx stabbiliti f'irġiel tat-tgħammir. F'din il-kategorija ta' annimali il-vaċċin għandu jintuża biss skont stima tal-benefiċċju-riskju mill-veterinarju responsabbli u/jew mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti skont il-politika kurrenti dwar tilqim kontra l-bluetongue virus (BTV).

4.8 Interazzjoni ma' prodotti mediċinali ohra jew forom ohra ta' interazzjoni

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott mediċinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittiehed każ b'każ.

4.9 Ammont li jingħata u l-metodu ta' amministrazzjoni

Nagħaġ:

Użu għal taħt il-ġilda.

Tilqima primarja:

Amministra doża waħda ta' 2 ml skont l-iskeda ta' tilqim li ġejja:

L-ewwel injezzjoni: minn età ta' 6 ġimġhat.

It-tieni injezzjoni: wara 3 ġimġhat

Tilqima mil-ġdid

Għal protezzjoni kontra serotip 1 jew serotip 8, amministra doża waħda ta' 2 ml, kull 12-il xahar.

Għal protezzjoni kontra serotip 4, amministra żewġ doži ta' 2 ml 3 ġimġhat minn xulxin, kull 12-il xahar.

Ifrat :
Għal użu fil-muskolu.

Tilqima primarja

Amministra doża waħda ta' 2 ml skont l-iskema ta' tilqim li ġejja:
L-ewwel injezzjoni: minn età ta' 12-il ġimgħa.
It-tieni injezzjoni: wara 3 ġimgħat.

Tilqima mil-ġdid

Għal protezzjoni kontra serotip 1, amministra doża waħda ta' 2 ml kull 12-il xahar.
Għal protezzjoni kontra serotip 8, amministra żewġ doži ta' 2 ml 3 ġimgħat minn xulxin, kull 12-il xahar.

Metodu ta' amministrazzjoni (nagħaġ u ifrat)

Segwi proċeduri asettici tas-soltu.

Ħawwad bil-mod immedjament qabel l-użu.

Evita l-formazzjoni ta' bżieċaq tal-arja, għax dan jista' jikkawża irritazzjoni fis-sit tal-injezzjoni. Wara li jinfetaħ il-flixkun, il-kontenut shiħ għandu jintuża minnufih u waqt l-istess proċedura.

Evita li kunjett jittaqqab aktar minn darba.

Sabiex tiġi evitata kontaminazzjoni aċċidentali tal-vaċċin waqt l-użu, huwa rrakkomandat li tintuża sistema ta' tilqim tat-tip ta' "aktar minn injezzjoni waħda" meta jintużaw preżentazzjonijiet ta' doži kbar.

4.10 Doża eċċessiva (sintomi, proċeduri ta' emerġenza, antidoti), jekk ikun hemm bżonn

Nagħaġ :

Ir-reazzjonijiet fin-nagħaġ wara li tingħata doża doppja (4 ml) kienu simili għal dawk li jidhru wara doża waħda imma r-reazzjonijiet fis-sit tal-injezzjoni jistgħu jippersistu għal żmien itwal (nefha generali tas-sit tal-injezzjoni li ma ddumx aktar minn 9 ijiem jew granuloma taħt il-ġilda li tista' tippersisti għal aktar minn 63 ġurnata).

Ifrat :

Żieda temporanja fit-temperatura tar-rektum, ta' mhux aktar minn 2°C tista' sseħħ f'10% tal-animali matul it-24 siegħa ta' wara li tingħata doża eċċessiva doppja.

4.11 Perjodu(i) ta' tiżmim

Zero granet.

5. KWALITAJIET <FARMAKOLOĠIĊI> <IMMUNOLOĠIĊI>

Grupp farmako-terapewtiku: Immunoloġiċi għal Bovidae, vaċċini virali inattivati għal-ifrat.

Kodiċi ATC veterinarju: QI02AA.

Biex jistimola l-immunità attiva tan-nagħaġ u l-ifrat kontra s-serotip(i) tal-bluetongue virus relatati ma' dawk li hemm fil-vaċċin.

6. TAGHRIF FARMAĊEWTIKU

6.1 Lista ta' ingredjenti

Aluminium hydroxide
Quil-A (*Quillaja saponaria* estratt tas-saponin)
Thiomersal
Potassium chloride
Potassium dihydrogen phosphate
Disodium phosphate dihydrate
Sodium chloride
Ilma għall-injezzjonijiet

6.2 Inkompatibilitajiet maġġuri

Thallatx ma' ebda prodott mediċinali veterinarju iehor.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali

Żmien kemm idum tajjeb l-prodott mediċinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgħ: sena.
Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakkjar li jmiss mal-prodott: uża fil-pront.

6.4 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinhażen

Aħżen u ttrasporta go frigg (2 °C – 8 °C).
Tiffriżax
Ipproteġi mid-dawl.

6.5 In-natura u l-għamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott

Fliken tal-high density polyethylene (HDPE) ta' 20,100 jew 240 ml b'tapp tal-chlorobutyl elastomer b'siġill tal-aluminju.

Daqsijiet tal-pakketti:

Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 10 dozi (20 ml).
Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 50 doza (100 ml).
Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 120 doza (240 ml)

Mhux id-daqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qegħdin fis-suq.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti mediċinali veterinarji mhux użati jew materjal iehor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediċinali veterinarju għandhom jintremew skont kif jitolbu r-regolamenti tal-pajjiż.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

8. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONIJIET GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/207/001–009

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI / TIĠDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 25/04/2017.

10. DATA TA' REVIZJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali veterinarju tinstab fuq il-websajt tal-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini <http://www.ema.europa.eu/>.

PROJBIZZJONI TA' BEJGH, PROVVISTA U/JEW UŻU

Kull persuna li għandha l-ħsieb li timmanifattura, timporta, tieħu pussess, tbigħ, tipprovdi u tuża dan il-prodott mediċinali veterinarju għandha l-ewwel tikkonsulta mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru dwar il-programmi ta' tilqim li hemm fis-seħħ billi dawn l-attivitajiet jistgħu jkunu pprojbiti fi Stat Membru f'parti jew fit-teritorju kollu skont legiżlazzjoni nazzjonali.

ANNEX II

- A. MANIFATTUR TAS-SUSTANZA BIJOLOĠIKA ATTIVA U MANIFATTUR(I) RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU**
- Ċ. DIKJARAZZJONI TAL-MRLs**
- D. KONDIZZJONIJIET U HTIĠIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

A. MANIFATTUR TAS-SUSTANZA BIJOLOĠIKA ATTIVA U MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manufattur tas-sustanza bijoloġika attiva

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L.

Ctra. Camprodon s/n "la Riba"

17813 Vall de Bianya

Girona

SPANJA

Isem u indirizz tal-manifattur responsabbli mill-hruġ tal-lott.

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L.

Ctra. Camprodon s/n "la Riba"

17813 Vall de Bianya

Girona

SPANJA

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU

Prodott mediċinali veterinarju li jingħata bir-ricetta.

Skont l-Artikolu 71 tad-Direttiva 2001/82/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, kif emendata, Stat Membru jista', skont il-liġijiet nazzjonal tiegħu, jipprojbixxi l-manifattura, l-importazzjoni, il-pussess, il-bejgħ, il-forniment u/jew l-użu ta' prodotti mediċinali veterinarji immunoloġiċi fit-territorju sħiħ tiegħu jew parti minnu jekk jiġi stabbilit illi:

- a) l-għotja tal-prodott lill-annimali tinterferixxi mal-implimentazzjoni ta' programm nazzjonali għad-djanjosi, il-kontroll jew l-eradikazzjoni tal-mard tal-annimali, jew tikkawża diffikultajiet fiċ-ċertifikazzjoni tal-assenza tal-kontaminazzjoni f'annimali ħajjin jew fl-ikel jew prodotti oħrajn li jiġu minn annimali kkurati.
- b) il-marda li għaliha l-prodott huwa intiż li jagħti immunità hija generalment assenti mit-territorju konċernat.

L-użu ta' dan il-prodott mediċinali veterinarju huwa permess biss taħt kundizzjonijiet partikulari stabbiliti mill-leġislazzjoni tal-Komunità Ewropea dwar il-kontroll ta' bluetongue.

Is-sid ta' din l-awtorizzazzjoni tal-kummerċ għandu jgħarraf lill-Kummissjoni Ewropea dwar pjanijiet ta' kummerċ għall-prodott mediċinali awtorizzat b'din id-deċiżjoni.

C. DIKJARAZZJONI TAL-MRLs

Is-sustanza attiva li hija prinċipju ta' oriġini bijoloġiku maħsuba sabiex tipproduċi immunità attiva ma taqgħax fi hdan l-iskop tar-Regolament (KE) Nru 470/2009.

L-addittivi (inkluż l-aġġuvanti) elenkati f'sezzjoni 6.1 tal-Karatteristiċi tal-Prodott fil-Qosor huma sustanzi ammissibbli li għalihom m'hemmx bżonn ta' limiti massimi ta' residwi kif indikat fit-tabella numru 1 tal-anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 jew huma kkunsidrati li ma jaqgħux fi hdan l-iskop tar-Regolament (KE) Nru 470/2009 meta użati bħal f'dan il-prodott mediċinali veterinarju.

D. KONDIZZJONIJIET U HTIĠIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Għandha tinghata d-data sħiħa dwar l-istabilità għal tliet lottijiet tal-vaċċin monovalenti BTV-4 fi zmien 39 xahar mill-ħruġ tal-Awtorizzazzjoni tal-Kummerċ.

ANNEX III

TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

**Kaxxa tal-kartun 1 x 20 ml, 1 x 100 ml u 1 x 240 ml
(BTV-1 għan-nagħaġ u l-ifrat; BTV-8 għan-nagħaġ u l-ifrat)**

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA

Kull doża ta' 2 ml:

BTV inattivat, serotip 1

BTV inattivat, serotip 8

Al³⁺ (bħala hydroxide), Quil-A (*Quillaja saponaria* estratt tas-saponin), thiomersal

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Suspensjoni għall-injezzjoni.

4. DAQS TAL-PAKKETT

20 ml (10 doži)

100 ml (50 doża)

240 ml (120 doża)

5. SPEĊI GĦAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ u ifrat

6. INDIKAZZJONI(JIET)

7. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

Użu għal taħt il-ġilda (nagħaġ) jew użu għal ġol-muskolu (ifrat).

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

8. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero granet.

9. TWISSIJET SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠ

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

10. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}

Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

11. KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħžen u ttrasporta ġo frigg.

Ipproteġi mid-dawl.

Tiffriżax

12. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ

Rimi: aqra l-fuljett ta' tagħrif.

13. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS" U KUNDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŻU, JEKK APPLIKABBLI

Għall-kura tal-animali biss. Għandu jingħata biss b'riċetta veterinarja.

14. IL-KLIEM "ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL"

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlahaqx mit-tfal.

15. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

16. NUMRU/I TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/207/001 (20 ml)	BTV 1
EU/2/17/207/002 (100 ml)	BTV 1
EU/2/17/207/003 (240 ml)	BTV 1
EU/2/17/207/007 (20 ml)	BTV 8
EU/2/17/207/008 (100 ml)	BTV 8
EU/2/17/207/009 (240 ml)	BTV 8

17. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

Kaxxa tal-kartun 1 x 20 ml, 1 x 100 ml u 1 x 240 ml (BTV-4 għan-nagħaġ)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA

Kull doża ta' 2 ml:

BTV inattivat, serotip 4

Al³⁺ (bħala hydroxide), Quil-A (*Quillaja saponaria* estratt tas-saponin), thiomersal

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Suspensjoni għall-injezzjoni.

4. DAQS TAL-PAKKETT

20 ml (10 doži)

100 ml (50 doża)

240 ml (120 doża)

5. SPEĊI GĦAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ

6. INDIKAZZJONI(JIET)

7. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

Użu għal taħt il-ġilda.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

8. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero ġranet.

9. TWISSIJET SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠ

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

10. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}

Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

11. KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħžen u ttrasporta ġo frigg.

Ipproteġi mid-dawl.

Tiffriżax

12. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ

Rimi: aqra l-fuljett ta' tagħrif.

13. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS" U KUNDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŻU, JEKK APPLIKABBLI

Għall-kura tal-animali biss. Għandu jingħata biss b'riċetta veterinarja.

14. IL-KLIEM "ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL"

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlahaqx mit-tfal.

15. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

16. NUMRU/I TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/207/004 (20 ml) BTV 4

EU/2/17/207/005 (100 ml) BTV 4

EU/2/17/207/006 (240 ml) BTV 4

17. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ L-IPPAKKJAR LI JMISS MAL-PRODOTT

Flixkun 100 ml u 240 ml (BTV-1 għan-nagħaġ u l-ifrat; BTV-8 għan-nagħaġ u l-ifrat)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat



2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA

Kull doża ta' 2 ml:

BTV inattivat, serotip 1

BTV inattivat, serotip 8

Al³⁺ (bħala hydroxide), Quil-A (*Quillaja saponaria* estratt tas-saponin), thiomersal

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Suspensjoni għall-injezzjoni.

4. DAQS TAL-PAKKETT

100 ml (50 doża)

240 ml (120 doża)

5. SPEĊI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ u ifrat

6. INDIKAZZJONI(JIET)

7. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

Użu għal taħt il-ġilda (nagħaġ) jew użu għal ġol-muskoli (ifrat).

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

8. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero ġranet.

9. TWISSIJET SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠ

Aqra l-fuljett ta' taghrif qabel l-użu.

10. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}

Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

11. KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżen u ttrasporta ġo frigg.

Ipproteġi mid-dawl.

Tiffriżax

**12. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI
JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ**

**13. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS" U KUNDIZZJONIJIET JEW
RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŻU, JEKK APPLIKABBLI**

Għall-kura tal-animali biss. Għandu jingħata biss b'riċetta veterinarja.

14. IL-KLIEM "ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL"

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

**15. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-
TQEGHID FIS-SUQ**

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

16. NUMRU/I TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/207/002 (100 ml)	BTV 1
EU/2/17/207/003 (240 ml)	BTV 1
EU/2/17/207/008 (100 ml)	BTV 8
EU/2/17/207/009 (240 ml)	BTV 8

17. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ L-IPPAKKJAR LI JMISS MAL-PRODOTT

Flixkun 100 ml u 240 ml (BTV-4 għan-nagħaġ)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ



2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA

Kull doża ta' 2 ml:

BTV inattivat, serotip 4

Al³⁺ (bħala hydroxide), Quil-A (*Quillaja saponaria* estratt tas-saponin), thiomersal

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Suspensjoni għall-injezzjoni.

4. DAQS TAL-PAKKETT

100 ml (50 doża)

240 ml (120 doża)

5. SPEĊI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ

6. INDIKAZZJONI(JIET)

7. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

Użu għal taħt il-gilda.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

8. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero ġranet.

9. TWISSIJET SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠ

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

10. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}
Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

11. KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħžen u ttrasporta ġo frigg.
Ipproteġi mid-dawl.
Tiffriżax

12. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ

13. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS" U KUNDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŻU, JEKK APPLIKABBLI

Għall-kura tal-animali biss. Għandu jingħata biss b'riċetta veterinarja.

14. IL-KLIEM "ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL"

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlahaqx mit-tfal.

15. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

16. NUMRU/I TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/207/005 (100 ml) BTV 4
EU/2/17/207/006 (240 ml) BTV 4

17. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻĠHAR TA' IPPAKKJAR LI JMISS MAL-PRODOTT

Flixkun ta' 20 ml (BTV-1 għan-nagħaġ u l-ifrat; BTV-8 għan-nagħaġ u l-ifrat)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat



2. KWANTITÀ TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull doża ta' 2 ml:
BTV inattivat, serotip 1
BTV inattivat, serotip 8

3. KONTENUT BHALA PIŻ, VOLUM JEW NUMRU TA' DOŽI

20 ml (10 doži)

4. MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

SC (taħt il-ġilda) (nagħaġ) / IM (ġol-muskoli) (ifrat)

5. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero ġranet

6. NUMRU TAL-LOTT

Lott

7. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}
Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

8. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS"

Għall-kura tal-animali biss.

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻĠHAR TA' IPPAKKJAR LI JMISS MAL-PRODOTT

Flixkun ta' 20 ml (BTV-4 għan-nagħaġ)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ



2. KWANTITÀ TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull doża ta' 2 ml:
BTV inattivat, serotip 4

3. KONTENUT BHALA PIŻ, VOLUM JEW NUMRU TA' DOŽI

20 ml (10 doži)

4. MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI

SC (taħt il-ġilda)

5. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Perjodu(i) ta' tiżmim: Żero ġranet

6. NUMRU TAL-LOTT

Lott

7. DATA TA' SKADENZA

JIS {xahar/sena}
Ladarba jinfetaħ, uża fil-pront.

8. IL-KLIEM "GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS"

Għall-kura tal-annimali biss.

B. FULJETT TA' TAGHRIF

FULJETT TA' TAGHRIF:
Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat

1. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ U TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHALL-MANIFATTURA RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-LOTT, JEKK DIFFERENTI

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq:

Zoetis Belgium SA
Rue Laid Burniat 1
1348 Louvain-la-Neuve
IL-BELĠJU

Manifattur responsabbli għall-ħrug tal-lott:

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L.
Ctra. Camprodon s/n "la Riba"
17813 Vall de Bianya
Girona
SPANJA

2. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Zulvac BTV suspensjoni għall-injezzjoni għan-nagħaġ u l-ifrat

3. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I) U INGREDJENT(I) OHRA

Kull doża ta' 2 ml ta' vaċċin fiha:

Sustanzi Attivi:

Waħda minn dawn l-istrejs inattivati tal-bluetongue virus:

Bluetongue virus inattivat, serotip 1, strejn BTV-1/ALG2006/01 E1	RP* \geq 1
Bluetongue virus inattivat, serotip 8, strejn BTV-8/BEL2006/02	RP* \geq 1
Bluetongue virus inattivat, serotip 4, strejn SPA-1/2004	RP** \geq 0.8

*Qawwa relattiva skont test ta' qawwa fil-ġrieden imqabbel ma' tilqima ta' referenza li hija effikaċi fin-nagħaġ u l-ifrat.

**Qawwa relattiva skont test ta' qawwa fil-ġrieden imqabbel ma' tilqima ta' referenza li hija effikaċi fin-nagħaġ

It-tip ta' strejn li jkun hemm fil-prodott finali ikun adattat għas-sitwazzjoni epidemjoloġika kurrenti fiż-żmien tal-produzzjoni tal-prodott finali u jkun jidher fuq it-tikketta. L-ispeċi mmirati se jkunu jidhru wkoll fuq it-tikketta.

Sustanzi oħra:

Al ³⁺ (bħala hydroxide)	4 mg
Quil-A (<i>Quillaja saponaria</i> estratt tas-saponin)	0.4 mg

Sustanza mhux attiva:

Thiomersal	0.2 mg
------------	--------

Likwidu abjad fl-isfar jew roża.

4. INDIKAZZJONI(JIET)

Nagħaġ:

Tilqim attiv ta' nagħaġ minn età ta' 6 ġimgħat għall-prevenzjoni* ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 1 jew serotip 8.

Tilqim attiv ta' nagħaġ minn età ta' 6 ġimgħat għat-tnaqqis* ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 4.

*Taħt il-livell li jinqabad ta' $<3.9 \log_{10}$ genome copies/ml bil-metodu validat tal-RT-qPCR, li jindika li m'hemmx preżenza tal-ġenom virali.

Bidu tal-immunità: 21 ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Perjodu tal-immunità: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Ifrat :

Tilqim attiv tal-ifrat minn età ta' 12-il ġimgħa għall-prevenzjoni** ta' viremija kkawżata mill-bluetongue virus, serotip 1 jew serotip 8.

**Taħt il-livell li jinqabad ta' $<3.4 \log_{10}$ genome copies/ml bil-metodu validat tal-RT-qPCR, li jindika li m'hemmx preżenza tal-ġenom virali.

Bidu tal-immunità: Bluetongue virus, serotip 1: 15-il ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Blueteongue virus, serotip 8: 25 ġurnata wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Perjodu tal-immunità: Blueteongue virus, serotip 1: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Blueteongue virus, serotip 8: 12-il xahar wara li jintemm il-kors primarju ta' tilqim.

Hemm evidenza ta' antikorpi seroneutralizanti li tindika protezzjoni sa 21 xahar wara it-tilqim primarja.

5. KONTRAINDIKAZZJONIJIET

Xejn.

6. EFFETTI MHUX MIXTIEQA

Nagħaġ:

Waqt l-ewwel 48 siegħa wara t-tilqima huwa komuni hafna li sseħħ żjieda temporanja fit-temperatura tar-rektum ta' mhux aktar minn 1.6 °C.

Reazzjoni lokali fis-sit tal-injezzjoni hija komuni hafna wara t-tilqima. Fil-maġġoranza tal-każijiet dawn ir-reazzjonijiet jiehdu l-forma ta' nefha ġenerali tas-sit tal-injezzjoni (li ddum mhux aktar minn 7 ijiem) jew bhala għoqiedi li jinhasu b'daqs sa' 60 cm² (granuloma taħt il-ġilda, li tiċkien fid-daqs maż-żmien imma li tista' tippersisti għal aktar minn 50 ġurnata).

Ifrat:

Fi studji tas-sigurtà, żieda temporanja fit-temperatura tar-rektum, li ma teċċedix 2.7°C, kienet komuni waqt it-48 siegħa ta' wara t-tilqima.

Reazzjonijiet lokali ta' < 2 cm fid-dijametru kienu komuni hafna waqt li reazzjonijiet sa 5 cm fid-dijametru kienu komuni fi studji tas-sigurtà wara l-amministrazzjoni ta' doża waħda. Dawn telqu wara massimu ta' 25 jum. Reazzjonijiet lokali jistgħu jiżdiedu xi ffit wara t-tieni doża, f'dan il-każ idumu sa

15-il jum. Fi studji tas-sigurtà, reazzjonijiet lokali sa 5 cm fid-dijametru kienu komuni hafna u reazzjonijiet ta' > 5 cm fid-dijametru kienu komuni wara amministrazzjoni ripetuta ta' doża waħda.

Il-frekwenza ta' effetti mhux mixtieqa hija defnita skont din il-konvenzjoni:

- komuni hafna (aktar minn wiehed f' 10 annimali ttrattati li juru effett(i) mhux mixtieqa)
- komuni (aktar minn wiehed iżda inqas minn 10 annimali f' 100 annimal ttrattat)
- mhux komuni (aktar minn wiehed iżda inqas minn 10 annimali f' 1,000 annimal ttrattat)
- rari (aktar minn wiehed iżda inqas minn 10 annimali f' 10,000 annimal ttrattat)
- rari hafna (inqas minn annimal wiehed f' 10,000 annimal ttrattat, inklużi rapporti iżolati).

Jekk tinnota xi effetti mhux mixtieqa, anke dawk mhux imnizzla f' dan il-fuljett, jew taħseb li l-medicina ma hadmitx, jekk jogħġbok informa lit-tabib veterinarju tiegħek.

7. SPEĊI LI GHALIHOM HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ u ifrat



8. DOŻA GHAL KULL SPEĊI, MOD(I) U METODU TA' AMMINISTRAZZJONI

Nagħaġ:

Użu għal taħt il-ġilda.

Tilqima primarja:

Amministra doża waħda ta' 2 ml skont l-iskeda ta' tilqim li ġejja:

- L-ewwel injezzjoni: minn età ta' 6 ġimġhat.
- It-tieni injezzjoni: wara 3 ġimġhat

Tilqima mil-ġdid:

Għal-protezzjoni kontra serotip 1 jew serotip 8, amministra doża waħda ta' 2 ml, kull 12-il xahar.

Għal-protezzjoni kontra serotip 4, amministra żewġ doži ta' 2 ml 3 ġimġhat minn xulxin, kull 12-il xahar.

Ifrat :

Għal użu fil-muskoli.

Tilqima primarja

Amministra doża waħda ta' 2 ml skont l-iskema ta' tilqim li ġejja:

L-ewwel injezzjoni: minn età ta' 12-il ġimġha.

It-tieni injezzjoni: wara 3 ġimġhat.

Tilqima mil-ġdid

Għal protezzjoni kontra serotip 1, amministra doża waħda ta' 2 ml kull 12-il xahar.

Għal protezzjoni kontra serotip 8, amministra żewġ doži ta' 2 ml 3 ġimġhat minn xulxin, kull 12-il xahar.

9. PARIR SABIEX TAMMINISTRA B'MOD KORRETT

Sabiex tiġi evitata kontaminazzjoni aċċidentali tal-vaċċin waqt l-użu, huwa rakkomandat li tintuża sistema ta' tilqim tat-tip ta' "aktar minn injezzjoni waħda" meta jintużaw preżentazzjonijiet ta' doži kbar.

Segwi proċeduri asettici tas-soltu.

Ħawwad bil-mod immedjatament qabel l-użu.

Evita l-formazzjoni ta' bżieċaq tal-arja, għax dan jista' jikkawża irritazzjoni fis-sit tal-injezzjoni.

Wara li jinfetħ il-flixxkun, il-kontenut sħiħ għandu jintuża minnufih u waqt l-istess proċedura.

Evita li kunjett jittaqqab aktar minn darba.

10. PERJODU(I) TA' TIŻMIM

Żero granet

11. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI GHALL-HAŻNA

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Ahżen u ttrasporta go frigg (2 °C – 8 °C).

Tiffriżax

Ipproteġi mid-dawl.

Tużax dan il-prodott mediċinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq it-tikketta wara JIS.

Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetħ il-kontenitur: uża fil-pront.

12. TWISSIJIET SPEĊJALI

Twissijiet speċjali għal kull speċi għal xiex huwa indikat:

Laqqam biss annimali f'saħħithom.

Jekk jintuża fi speċi oħra domestiċi jew slavaġġ li jixtarru li huma kkunsidrati f'riskju ta' infezzjoni, l-użu tiegħu f'dawn l-ispeċi għandu jsir b'attenzjoni u huwa rakkomandat li l-vaċċin jiġi ttestjat f'numru żgħir ta' bhejjem qabel tilqim tal-massa. Il-livell ta' effikaċja għal speċi oħra jista' jkun differenti minn dak osservat fin-nagħaġ u l-ifrat.

M'hemmx tagħrif disponibbli dwar l-użu tal-vaċċin f'annimali seropozittivi inkluż dawk b'antikorpi ġejjin mill-omm.

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu fl-annimali:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott mediċinali veterinarju lill-annimali

Mhux applikabbli.

Tqala:

Jista' jintuża waqt it-tqala fin-nagħaġ u l-ifrat.

Treddiġh:

Is-sigurtà tal-vaċċin ma gietx stabbilita fi żmien it-treddiġh fin-nagħaġ. Jista' jintuża fi żmien it-treddiġh fl-ifrat.

Fertilità:

Is-sigurtà u l-effikaċja tal-vaċċin ma ġewx stabbiliti f'irġiel tat-tgħammir. F'din il-kategorija ta' annimali il-vaċċin għandu jintuża biss skont stima tal-benefiċċju-riskju mill-veterinarju responsabbli u/jew mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti skont il-politika kurrenti dwar tilqim kontra l-bluetongue virus (BTV).

Interazzjoni ma' prodotti mediċinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott mediċinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittiehed każ b'każ.

Doża eċċessiva (sintomi, proċeduri ta' emerġenza, antidoti):

Nagħaġ:

Ir-reazzjonijiet fin-nagħaġ wara li tingħata doża doppja (4 ml) kienu simili għal dawk li jidhru wara doża waħda imma r-reazzjonijiet fis-sit tal-injezzjoni jistgħu jippersistu għal żmien itwal (nefha generali tas-sit tal-injezzjoni li ma ddux aktar minn 9 ijiem jew granuloma taħt il-gilda li tista' tippersisti għal aktar minn 63 gurnata).

Ifrat :

Żieda temporanja fit-temperatura tar-rektum, ta' mhux aktar minn 2°C tista' ssehh f'10% tal-annimali matul it-24 siegħa ta' wara li tingħata doża eċċessiva doppja.

Inkompatibilitajiet:

Thallax ma' ebda prodott mediċinali veterinarju ieħor.

13. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI DWAR RIMI TA' PRODOTT MHUX UŻAT JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ

Staqsijiet lill-kirurgu veterinarju tiegħek dwar kif l-aħjar li tarmi l-mediċini li ma jkunux aktar meħtieġa. Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jiproteġu l-ambjent.

14. DATA META ĠIE APPROVAT L-AHHAR IL-FULJETT TA' TAGHRIF

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali veterinarju tinstab fuq il-websajt tal-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini (<http://www.ema.europa.eu>).

15. TAGHRIF IEHOR

Daqsijiet tal-pakketti:

Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 10 doži (20 ml).

Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 50 doża (100 ml).

Kaxxa tal-kartun b'flickun 1 ta' 120 doża (240 ml).

Mhux id-daqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qegħdin fis-suq.

Kull persuna li għandha l-hsieb li timmanifattura, timporta, tiehu pussess, tbigh, tipprovdi u tuża dan il-prodott mediċinali veterinarju għandha l-ewwel tikkonsulta mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru dwar il-programmi ta' tilqim li hemm fis-seħh billi dawn l-attivitajiet jistgħu jkunju pprojbiti fi Stat Membru f'parti jew fit-teritorju kollu skont legislazzjoni nazzjonali.